

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25348369									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Glasmosaik kann in feuchten Bereichen rutschig sein. In Bereichen wie Badezimmern oder Schwimmbädern sollte darauf geachtet werden, eine rutschhemmende Variante oder zusätzliche rutschhemmende Maßnahmen zu verwenden.	Glass mosaic can be slippery in wet areas. In areas such as bathrooms or swimming pools, care should be taken to use an anti-slip variant or additional anti-slip measures.	La mosaïque de verre peut être glissante dans les zones humides. Dans des zones telles que les salles de bains ou les piscines, il convient de veiller à utiliser une variante antidérapante ou des mesures antidérapantes supplémentaires.	Il mosaico di vetro può essere scivoloso nelle zone umide. In aree come bagni o piscine, è necessario prestare attenzione all'utilizzo di una variante antiscivolo o di misure antiscivolo aggiuntive.	Glasmozaïek kan in vochtige ruimtes glad zijn. In ruimtes zoals badkamers of zwembaden moet er op worden gelet dat een antislipvariant of aanvullende antislipmaatregelen worden toegepast.	El mosaico de vidrio puede resultar resbaladizo en zonas húmedas. En zonas como baños o piscinas, se debe tener cuidado de utilizar una variante antideslizante o medidas antideslizantes adicionales.	Skleněná mozaika může být ve vlhkých prostorách kluzká. V oblastech, jako jsou koupelny nebo bazény, je třeba dbát na použití protiskluzové varianty nebo dalších protiskluzových opatření.	Stakleni mozaik može biti sklizak u vlažnim područjima. U područjima kao što su kupaonice ili bazeni, potrebno je pripaziti na upotrebu protuklizne varijante ili dodatnih mjera protiv klizanja.	Stakleni mozaik može biti sklizak u vlažnim područjima. U područjima kao što su kupaonice ili bazeni, potrebno je pripaziti na upotrebu protuklizne varijante ili dodatnih mjera protiv klizanja.	Az üvegmozaik nedves helyeken csúszós lehet. Az olyan területeken, mint a fürdőszoba vagy úszómedence, ügyelni kell a csúszásgátló változat vagy további csúszásgátló intézkedések használatára.
Direkte und dauerhafte Sonneneinstrahlung kann bei einigen Glasmosaik zu Farbveränderungen führen. Achten Sie darauf, dass die Installation in Bereichen mit intensiver UV-Belastung entsprechend geplant wird.	Direct and prolonged exposure to sunlight can cause discoloration in some glass mosaics. Make sure that installation is planned accordingly in areas with intense UV exposure.	La lumière directe du soleil et à long terme peut provoquer des changements de couleur dans certaines mosaïques de verre. Assurez-vous que l'installation est planifiée en conséquence dans les zones soumises à une exposition intense aux UV.	La luce solare diretta e a lungo termine può causare cambiamenti di colore in alcuni mosaici di vetro. Assicurarsi che l'installazione sia pianificata di conseguenza in aree con intensa esposizione ai raggi UV.	Direct en langdurig zonlicht kan bij sommige glasmozaïeken kleurveranderingen veroorzaken. Zorg ervoor dat de installatie dienovereenkomstig wordt gepland in gebieden met intensieve UV-blootstelling.	La luz solar directa y prolongada puede provocar cambios de color en algunos mosaicos de vidrio. Asegúrese de que la instalación se planifique adecuadamente en áreas con intensa exposición a los rayos UV.	Přímé a dlouhodobé sluneční záření může u některých skleněných mozaik způsobit barevné změny. Ujistěte se, že instalace je naplánována podle toho v oblastech s intenzivním UV zářením.	Izravna i dugotrajna sunčeva svjetlost može uzrokovati promjenu boje u nekim staklenim mozaicima. Provjerite je li instalacija planirana na odgovarajući način u područjima s intenzivnom izloženosti UV zračenju.	Izravna i dugotrajna sunčeva svjetlost može uzrokovati promjenu boje u nekim staklenim mozaicima. Provjerite je li instalacija planirana na odgovarajući način u područjima s intenzivnom izloženosti UV zračenju.	közvetlen és hosszú távú napsugárzás színváltozást okozhat egyes üvegmozaikokon. Ügyeljen arra, hogy a telepítést ennek megfelelően megtervezzék meg az intenzív UV-sugárzásnak kitett területeken.
Verwenden Sie den vom Hersteller empfohlenen Klebstoff und befolgen Sie die Anweisungen zur richtigen Anwendung, um eine sichere und dauerhafte Installation zu gewährleisten.	Use the adhesive recommended by the manufacturer and follow the instructions for proper application to ensure a safe and permanent installation.	Utilisez l'adhésif recommandé par le fabricant et suivez les instructions pour une application appropriée afin de garantir une installation sûre et durable.	Utilizzare l'adesivo consigliato dal produttore e seguire le istruzioni per una corretta applicazione per garantire un'installazione sicura e duratura.	Gebruik de door de fabrikant aanbevolen lijm en volg de instructies voor de juiste toepassing om een veilige en duurzame installatie te garanderen.	Utilice el adhesivo recomendado por el fabricante y siga las instrucciones para una aplicación adecuada y garantizar una instalación segura y duradera.	Použijte lepidlo doporučené výrobcem a dodržujte pokyny pro správnou aplikaci, abyste zajistili bezpečnou a trvanlivou instalaci.	Koristite ljepilo koje preporučuje proizvođač i slijedite upute za pravilnu primjenu kako biste osigurali sigurnu i dugotrajnu instalaciju.	Koristite ljepilo koje preporučuje proizvođač i slijedite upute za pravilnu primjenu kako biste osigurali sigurnu i dugotrajnu instalaciju.	Használja a gyártó által javasolt ragasztót, és kövesse az utasításokat a megfelelő felhordáshoz a biztonságos és tartós telepítés érdekében.
Halten Sie Kinder und Haustiere während der Installation und bis zur vollständigen Trocknung des Klebstoffs von Keramikmosaik fern, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid injury or damage, keep children and pets away from ceramic mosaic during installation and until the adhesive is completely dry.	Pour éviter les blessures ou les dommages, éloignez les enfants et les animaux domestiques de la mosaïque en céramique pendant l'installation et jusqu'à ce que l'adhésif soit complètement sec.	Per evitare lesioni o danni, tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal mosaico ceramico durante l'installazione e fino alla completa asciugatura dell'adesivo.	Om letsel of schade te voorkomen, houdt u kinderen en huisdieren tijdens de installatie uit de buurt van keramisch mozaïek en totdat de lijm volledig droog is.	Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños y las mascotas alejados del mosaico cerámico durante la instalación y hasta que el adhesivo esté completamente seco.	Abyste předešli zranění nebo poškození, udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah keramické mozaiky během instalace a dokud lepidlo zcela nezaschne.	Kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja, držite djecu i kućne ljubimce podalje od keramičkog mozaika tijekom postavljanja i dok se ljepilo potpuno ne osuši.	Kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja, držite djecu i kućne ljubimce podalje od keramičkog mozaika tijekom postavljanja i dok se ljepilo potpuno ne osuši.	A sérülések és károsodások elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a kerámia mozaiktól a szerelés során, és amíg a ragasztó teljesen meg nem szárad.
Einige Metalle können sich bei hoher Hitze verformen oder verfärben. Stellen Sie sicher, dass die Metallmosaikfliesen für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet sind, insbesondere in der Nähe von Wärmequellen wie Herden oder Kaminen.	Some metals may warp or discolor when exposed to high heat. Make sure the metal mosaic tiles are suitable for the intended use, especially near heat sources such as stoves or fireplaces.	Certains métaux peuvent se déformer ou se décolorer lorsqu'ils sont exposés à une chaleur élevée. Assurez-vous que les carreaux de mosaïque métalliques sont adaptés à l'usage auquel ils sont destinés, notamment à proximité de sources de chaleur telles que des poêles	Alcuni metalli possono deformarsi o scolorirsi se esposti a calore elevato. Assicurarsi che le tessere di mosaico metallico siano adatte all'uso previsto, soprattutto in prossimità di fonti di calore come stufe o caminetti.	Sommige metalen kunnen vervormen of verkleuren bij blootstelling aan hoge temperaturen. Zorg ervoor dat de metalen mozaïektegels geschikt zijn voor het beoogde gebruik, vooral in de buurt van warmtebronnen zoals kachels of open haarden.	Algunos metales pueden deformarse o decolorarse cuando se exponen a altas temperaturas. Asegúrese de que los mosaicos metálicos sean adecuados para el uso previsto, especialmente cerca de fuentes de calor como estufas o chimeneas.	Některé kovy se mohou při vystavení vysokému teple deformovat nebo odfarbit. Ujistěte se, že kovové mozaikové dlaždice jsou vhodné pro zamýšlené použití, zejména v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou kamna nebo krbý.	Neki se metali mogu deformirati ili promijeniti boju kada su izloženi visokoj toplini. Provjerite jesu li metalne mozaik pločice prikladne za namjeravanu upotrebu, posebno u blizini izvora topline kao što su peći ili kamini.	Neki se metali mogu deformirati ili promijeniti boju kada su izloženi visokoj toplini. Provjerite jesu li metalne mozaik pločice prikladne za namjeravanu upotrebu, posebno u blizini izvora topline kao što su peći ili kamini.	Egyes fémek deformálódhatnak vagy elszíneződhetnek, ha nagy hőhatásnak vannak kitéve. Győződjön meg arról, hogy a fém mozaikcsempék alkalmasak a rendeltetés szerű használatukra, különösen hőforrások, például kályhák vagy kandallók közelében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Welscheit GmbH
Schmiedestr. 8, 48317 Drensteinfurt
info@welscheit.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25348369									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Metalle sind elektrisch leitfähig. Stellen Sie sicher, dass die Installation von Metallmosaikfliesen in Bereichen, in denen elektrische Gefahren bestehen könnten, fachgerecht ausgeführt wird.	Some metals are electrically conductive. Make sure that metal mosaic tile installation is done properly in areas where electrical hazards may exist.	Certains métaux sont conducteurs d'électricité. Assurez-vous que l'installation des carreaux de mosaïque métallique est effectuée correctement dans les zones où il peut y avoir des risques électriques.	Alcuni metalli sono elettricamente conduttivi. Assicurarsi che l'installazione del mosaico metallico venga eseguita correttamente nelle aree in cui potrebbero esserci rischi elettrici.	Sommige metalen zijn elektrisch geleidend. Zorg ervoor dat de installatie van metalen mozaïektegels op de juiste manier wordt uitgevoerd in gebieden waar elektrische gevaren kunnen bestaan.	Algunos metales son conductores de electricidad. Asegúrese de que la instalación de mosaicos metálicos se realice correctamente en áreas donde pueda haber riesgos eléctricos.	Některé kovy jsou elektricky vodivé. Ujistěte se, že instalace kovových mozaikových dlaždic je provedena správně v oblastech, kde může dojít k ohrožení elektrickým proudem.	Neki metali su električki vodljivi. Uvjerite se da je postavljanje metalnih mozaik pločica ispravno obavljeno u područjima gdje može doći do opasnosti od električnog udara.	Neki metali su električki vodljivi. Uvjerite se da je postavljanje metalnih mozaik pločica ispravno obavljeno u područjima gdje može doći do opasnosti od električnog udara.	Egyes fémek elektromosan vezetőképesek. Győződjön meg arról, hogy a fémmozaik csempe felszerelését megfelelően végezték-e el olyan helyeken, ahol elektromos veszélyek állhatnak fenn.
Metallmosaikfliesen können schwerer sein als andere Fliesenmaterialien. Stellen Sie sicher, dass die Untergrundstruktur für das Gewicht der Fliesen geeignet ist.	Metal mosaic tiles can be heavier than other tile materials. Make sure the subfloor structure is suitable for the weight of the tiles.	Les carreaux de mosaïque en métal peuvent être plus lourds que les autres matériaux de carrelage. Assurez-vous que la sous-structure est adaptée au poids des carreaux.	Le tessere di mosaico in metallo possono essere più pesanti di altri materiali per piastrelle. Assicurarsi che la sottostruttura sia adatta al peso delle piastrelle.	Metalen mozaïektegels kunnen zwaarder zijn dan andere tegelmaterialen. Zorg ervoor dat de onderconstructie geschikt is voor het gewicht van de tegels.	Los mosaicos metálicos pueden ser más pesados que otros materiales de mosaico. Asegúrese de que la subestructura sea adecuada para el peso de las baldosas.	Kovové mozaikové dlaždice mohou být těžší než jiné dlaždicové materiály. Ujistěte se, že spodní konstrukce je vhodná pro hmotnost dlaždic.	Metalne mozaik pločice mogu biti teže od drugih materijala za pločice. Provjerite odgovara li podkonstrukcija težini pločica.	Metalne mozaik pločice mogu biti teže od drugih materijala za pločice. Provjerite odgovara li podkonstrukcija težini pločica.	A fém mozaiklapok nehezebbek lehetnek, mint más csempeanyagok. Ügyeljen arra, hogy az alépítmény megfeleljen a csempe súlyának.